

SciCan STATIM G4

Autoclaves à cassette





LEADERSHIP en prévention des infections

En général, la stérilisation est la dernière étape du retraitement, après le nettoyage, la désinfection et l'entretien. Pour les instruments destinés à des utilisations critiques et pour lesquels la stérilisation est primordiale, cette étape essentielle nécessite une utilisation correcte de la part du personnel ainsi qu'une performance fiable de l'autoclave.

Grâce à son efficacité, à la rapidité de ses cycles et à sa fiabilité, STATIM est l'un des autoclaves à cassette les plus vendus au monde depuis plus de 25 ans. S'appuyant sur un processus de stérilisation novateur (DPPP, pour technologie de déplacement pulsatif de pression positive) et la technologie de séchage DriTec, STATIM permet aux cliniciens de disposer en permanence d'un grand nombre d'instruments prêts à être utilisés. De plus, STATIM est conforme à l'ensemble des normes UE et des directives RKI applicables.



Fondée en 1957, la société SciCan développe et fabrique des produits de prévention des infections comblant le besoin de rapidité, de flexibilité et d'efficacité dans les environnements actuels.

En 1989, SciCan révolutionne le secteur en mettant au point et en produisant l'autoclave à cassette STATIM. Au cours du quart de siècle suivant, la société est restée à la pointe de la technologie avec le lancement des laveurs-désinfecteurs d'instruments HYDRIM[∗], des autoclaves à chambre BRAVO[™] et de la technologie G4 Networking.

Spécialisé en médecine dentaire et en ophtalmologie dans plus de 100 pays du monde, SciCan est un chef de file mondial dans la prévention des infections. La gamme de produits ne cesse de s'étoffer afin de répondre aux besoins du marché ; avec des innovations comme le STATMATIC™ Smart, notre unité de nettoyage et d'entretien de pièces à main, et le nettoyant et désinfectant OPTIM® 1.

En 2007, SciCan a inauguré son siège européen en Allemagne. Notre équipe se compose de personnes hautement motivées et ayant d'excellentes connaissances techniques, dont le réseau d'autorités, de spécialistes de la lutte contre les infections et d'autres fabricants nous permet de fournir des informations conformes aux lois et fondées sur des données probantes. Nous collaborons étroitement avec des spécialistes des secteurs dentaires et médicaux, ce qui nous permet de donner des conseils pratiques et de contribuer à l'amélioration des produits dans l'intérêt de nos clients.

Mon équipe et moi-même avons particulièrement à cœur, surtout en cette ère de ventes en ligne, de vous offrir les meilleurs produits ainsi qu'un service permettant à nos clients de se sentir bien conseillés et bien traités. N'hésitez pas à nous contacter pour toute question liée à la prévention des infections.

Bien cordialement,

Stefan Helsing (Directeur général)

STATIM G4Autoclaves à cassette



Technologie G4

Permet une validation fiable de la charge, connecte et envoie les données de cycle, ainsi que les informations de maintenance, à vos appareils intelligents ou à votre ordinateur, les rendant ainsi facilement accessibles. Si vous le souhaitez, la technologie G4 peut établir une connexion entre votre STATIM et des techniciens spécialisés afin de procéder à un support à distance.



Capacité

Bien que leurs dimensions soient compactes, les autoclaves STATIM fournissent une capacité suffisante pour répondre aux besoins des cabinets très fréquentés; la capacité du STATIM 2000S permet de stériliser jusqu'à 4 sachets ou 1,0 kg d'instruments, et le STATIM 5000S permet quant à lui de stériliser jusqu'à 10 sachets ou 1,5 kg d'instruments.



Conformité

Conforme à la norme EN 13060 et offre des résultats de stérilisation reproductibles pouvant être validés. Efficacité de stérilisation prouvée par un institut de recherche indépendant.



Douceur

La fonction d'eau douce garantit un apport en eau douce à chaque cycle. La technologie de pointe à vapeur est douce, tant pour les instruments pleins que pour les instruments creux.



Design flexible

Grâce aux deux tailles d'unité STATIM et à un certain nombre d'options de cycles pour instruments emballés ou non emballés, les autoclaves STATIM sont l'appareil idéal tant comme unité autonome que comme complément d'un autoclave à chambre.



Normes

La norme européenne pour les petits stérilisateurs à vapeur (EN 13060) classe les cycles de stérilisation en trois groupes : B, S et N.

| Type de cycle | Description de l'utilisation conforme à la norme EN 13060 |
|---------------|--|
| S | Stérilisation des produits spécifiés par le fabricant du stérilisateur, y compris les produits solides non emballés et au moins l'un des produits suivants : produits poreux, petits articles poreux, appareils luminescents, bols et récipients, produits emballés individuellement, produits emballés sous plusieurs couches |
| N | La stérilisation des produits solides non emballés |
| В | La stérilisation de tous les produits emballés (couche simple et multicouches) ou non emballés, solides, luminescents et poreux, tels que représentés par les charges d'essai dans cette norme |

Pour les autoclaves de type S, comme le STATIM, les catégories de produits stérilisables sont spécifiées par le fabricant. Les autoclaves STATIM sont testés par des instituts de recherche indépendants pour des instruments spécifiques, y compris des instruments creux et solides emballés et non emballés. Les résultats des tests indiquent que divers instruments destinés à des applications semi-critiques et critiques peuvent être stérilisés en toute sécurité dans le système STATIM.

| Pièces à main testées | | | |
|-----------------------|------------------------|----------|--------------------|
| SycoTec | STATIS High Speeds | Bien-Air | Bora L |
| SycoTec | STATIS Low Speeds | Midwest | Tradition |
| SycoTec | SANAO 200L | Sirona | T1 Classic, S 40 L |
| SycoTec | SANAO PSO | Sirona | T1 Control, TC3 |
| KaVo | Gentle Power 25 LPA | STAR | 430 SWL |
| KaVo | Gentleforce 7000C | W&H | TA-98LC* |
| KaVo | Intramatic LUX3, 20 LH | W&H | Trend HS, TC-95RM |
| KaVo | Super-Torque LUX/640 B | W&H | Trend LS, WD-56 |
| NSK | ATL118040 | W&H | WA-99 LT* |
| NSK | PanaAir | W&H | WS-75* |
| NSK | Ti-Max | | |

Les instruments mentionnés ci-dessus ont été testés par des tiers indépendants. Les résultats des tests indiquent que divers instruments destinés à des applications semi-critiques et critiques, emballés ou non emballés, peuvent être stérilisés en toute sécurité dans l'autoclave STATIM.

* Cycle d'instruments emballés

Un dispositif d'épreuve du procédé spécialement conçu permet de démontrer que les paramètres de stérilisation requis ont été atteints. Il peut être utilisé pour le contrôle de routine quotidien et/ou comme documentation de cycle supplémentaire. De plus, STATIM documente également son propre cycle de réussite. Un microprocesseur informatisé interrompt le cycle si l'un des paramètres de température, de pression ou de temps n'est pas atteint.



Conformité

Les appareils STATIM 2000/5000 G4 sont produits conformément aux directives et normes suivantes :

| 93/42/EEC | Dispositifs médicaux de classe lla (Directive européenne sur les dispositifs médicaux) |
|-----------------------------|---|
| EN 13060: 2014 + A1:2018 | Petits stérilisateurs à vapeur |
| EN 61010-1:2010 | Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire – Partie 1 : exigences générales |
| EN 61010-2- 040:2015 | Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire |
| EN 61326-1:2013 | Matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire – Exigences relatives à la CEM – Partie 1 |

| EN ISO 13485:2016 | Dispositifs médicaux – Systèmes de management de la qualité – Exigences à des fins réglementaires |
|----------------------|---|
| EN ISO 14971:2012 | Application de la gestion des risques aux dispositifs médicaux |
| EN ISO 62304:2006 | Logiciels de dispositifs médicaux |
| EN ISO 15223:2016 | Étiquetage des produits médicaux |

Stérilisation délicate et cycles rapides grâce au STATIM

Contrairement aux autoclaves conventionnels qui chauffent un réservoir d'eau entier, STATIM est rapide et économique car il n'utilise qu'une petite quantité d'eau spécifique requise pour chaque cycle.

Les fines parois en acier inoxydable de la cassette (chambre de stérilisation) entièrement amovible du STATIM permettent un chauffage et un refroidissement rapides de la chambre. C'est pour cette raison que le STATIM permet d'obtenir des cycles et des temps de séchage rapides.

Grâce à la technologie de séchage DriTec, les unités STATIM utilisent la chaleur restant dans la cassette après la stérilisation afin de sécher rapidement les instruments. La chaleur émise au sein de la cassette et les plaques de séchage du STATIM 5000 permettent de sécher rapidement les instruments emballés.

La technologie de pointe de la vapeur est douce, tant pour les instruments pleins que pour les instruments creux. L'utilisation d'eau douce à chaque cycle permet de réduire l'accumulation d'huiles et de résidus.

Comparaison des résultats

Les autoclaves à cassette STATIM 2000 G4 et 5000 G4 permettent d'améliorer considérablement l'efficacité des processus grâce à des temps de cycle plus courts.

| | Cycle | Charge (max.) | Température de stérilisation | Durée de la stérilisation (minutes) | Durée du cycle* (mm: | :ss) |
|----------|--|---------------------------------|------------------------------|--|------------------------------------|------------------------------------|
| Bouton | | | | | Démarrage à chaud (charge max.) | Démarrage à froic (charge max.) |
| | Instruments pleins non emballés (N) | | 134 ℃ | 3,5 min. | 2000: 6:45 5000: 8:45 | 2000: 9:15 5000: 13:15 |
| A | Instruments pleins non emballés (N)† | – 2000: 1,0 kg 5000 : 1,5 kg | 134 ℃ | 5 min. | 2000: 8:15 5000:10:15 | 2000: 10:45 5000: 14:45 |
| | Instruments creux non emballés (S) | | 134 ℃ | 3,5 min. | 2000: 8:05 5000:10:50 | 2000: 11:45 5000: 17:30 |
| | Instruments creux non emballés (S)† | | 134 ℃ | 5 min. | 2000: 9:35 5000:12:20 | 2000: 13:15 5000: 19:00 |
| | Instruments creux non emballés (S) | | 134 °C | 18 min. | 2000: 22:35 5000: 25:20 | 2000: 26:15 5000: 32:00 |
| | Instruments creux emballés (S)** | | 134 ℃ | 3,5 min. | 2000: 10:40 5000: 15:30 | 2000: 15:35 5000: 24:00 |
| _ | Instruments creux emballés (S) [†] | _ | 134 ℃ | 5 min. | 2000: 12:10 5000: 17:00 | 2000: 17:05 5000: 25:30 |
| | Instruments creux emballés (S) | | 134 ℃ | 18 min. | 2000: 25:10 5000: 30:00 | 2000: 30:05 5000: 38:30 |
| | Caoutchouc/plastique (S) | _ 0,4 kg | 121 ℃ | 15 min. | 2000: 18:40 5000: 20:20 | 2000: 20:15 5000: 22:50 |
| | Caoutchouc/plastique (S) | | 121 ℃ | 30 min. | 2000: 33:40 5000: 35:20 | 2000: 35:15 5000: 37.50 |
| S | Séchage à l'air uniquement | | | Pas de cycle de sté | érilisation | |

^{*}Séchage non inclus

^{**}Cycle pour test de contrôle de routine (STATIM PCD)

[†]Cycle uniquement disponible en Allemagne

Technologie G4

La technologie innovante G4 est une particularité des unités STATIM. Un grand écran tactile fournit des informations détaillées sur le cycle et permet aux utilisateurs de visualiser les opérations en cours.

Grâce à leur port Ethernet intégré, les unités STATIM peuvent se connecter au réseau du cabinet et envoyer des données de cycle, ainsi que les informations de maintenance, à vos appareils intelligents ou à votre ordinateur, les rendant ainsi facilement accessibles. Pour aider à optimiser les processus administratifs, les unités STATIM peuvent être configurées pour envoyer par courrier électronique des informations sur le cycle ou des messages d'erreur directement au personnel du bureau ou aux techniciens de service.

Les données relatives aux cycles sont automatiquement sauvegardées en interne, sur une clé USB, et peuvent également être envoyées par courrier électronique ou imprimées grâce à une imprimante connectée au réseau. Il s'agit d'une caractéristique unique des appareils STATIM qui a été spécialement conçue pour répondre à la demande légale croissante de l'archivage physique des données relatives aux cycles. Les unités STATIM G4 sont équipées d'une fonction de traçabilité qui nécessite un code d'utilisateur lors de la validation d'une charge.

STATIM 2000 – Configurations grille



Échantillon de charge 1 - non emballés

| Instruments | Fabricant | Туре |
|-----------------|-----------|---------------|
| 5 pièces à main | SycoTec | STATIS 1.1 ST |
| | | STATIS 1.1 L |
| | | STATIS 1.1 |
| | | STATIS 1.5 L |
| | | STATIS ML |

Poids de la charge [kg] : 0,420



Échantillon de charge 2 - non emballés

| Instruments | Fabricant |
|-------------|--------------------|
| 1 miroir | THOMPSON |
| 1 forceps | THOMPSON |
| 1 canule | Ash Temple Limited |
| 2 mesureurs | HU-FRIEDY |
| 1 mesureur | GRACEY |
| 2 spatules | GC - American |
| 2 pinces | Miltex |

Poids de la charge [kg] : 0,177



Échantillon de charge 3 - non emballés

| Instruments | Fabricant |
|-------------|-----------|
| 6 mesureurs | GRACEY |
| 7 mesureurs | HU-FRIEDY |
| 1 mesureur | LM Dental |

Poids de la charge [kg] : 0,272



Échantillon de charge 4 - emballés

Deux lots d'instruments (14 pièces) emballés

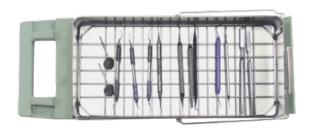
STATIM 5000 – Configurations grille



Échantillon de charge 1 - non emballés

| Instruments | Fabricant | Туре |
|-----------------|-----------|---------------|
| 2 pièces à main | Sirona | |
| 1 pièce à main | NSK | |
| 4 pièces à main | SycoTec | STATIS 1.1 ST |
| | | STATIS ML |
| | | STATIS 1.1 |
| | | STATIS 1.1 L |

Poids de la charge [kg] : 0,560



Échantillon de charge 2 - non emballés

| Instruments | Fabricant |
|-------------|--------------|
| 2 miroirs | THOMPSON |
| 3 mesureurs | GRACEY |
| 5 mesureurs | HU-FRIEDY |
| 1 spatule | LM Dental |
| 2 spatules | GC - America |

Poids de la charge [kg]: 0,170



Échantillon de charge 3 - emballés

| Instruments | Fabricant |
|-------------|----------------|
| 4 mesureurs | GRACEY |
| 2 mesureurs | HU-FRIEDY |
| 2 tenailles | Orthopli Corp. |
| 1 forceps | |
| 1 pince | Miltex |

Poids de la charge [kg] : 0,320



Échantillon de charge 4 - emballés

| Instruments | Fabricant |
|-------------|----------------|
| 6 mesureurs | GRACEY |
| 1 mesureur | LM Dental |
| 7 mesureurs | HU-FRIEDY |
| 2 tenailles | Orthopli Corp. |
| 2 forceps | |
| 3 pinces | Miltex |

Poids de la charge [kg] : 0,570

Spécifications

| Spécifications | | STATIM 2000 G4 | STATIM 5000 G4 |
|---|-----------------|--------------------------|--------------------------|
| Dimensions de l'appareil : | Longueur: | 49,5 cm | 60 cm |
| | Largeur: | 41,5 cm | 41 cm |
| | Hauteur: | 15 cm | 19 cm |
| Taille de la cassette (externe) : | Longueur: | 41 cm | 49,5 cm |
| | Largeur: | 19,5 cm | 19,5 cm |
| | Hauteur: | 4 cm | 8 cm |
| Taille de la cassette (interne) : | Longueur: | 28 cm | 38 cm |
| | Largeur: | 18 cm | 18 cm |
| | Hauteur: | 3,5 cm | 7,5 cm |
| Volume de la chambre de stérilisation : | | 1,8 L | 5,1 L |
| Volume du réservoir : | | 4,0 L | 4,0 L |
| Poids (sans eau) : | | 22 kg | 34 kg |
| Espace requis : | Haut: | 50 mm | 50 mm |
| | Côtés: | 50 mm | 50 mm |
| | Arrière : | 50 mm | 50 mm |
| Espace requis pour retirer la cassette : | | 48 cm | 57 cm |
| Charge minimale dans le réservoir d'eau : | | 550 ml | 550 ml |
| Soupape de surpression : | | 3 BAR | 3 BAR |
| Puissance électrique : | | 220-240 V, 50/60 Hz, 6 A | 220-240 V, 50/60 Hz, 6 A |
| Courant: | | Alternatif | Alternatif |
| Classe de protection : | | I | |
| Protection: | | Couverte | Couverte |
| Plage de températures ambiantes admissible fonctionnement : | oles pendant le | 5 °C-40 °C | 5 °C-40 °C |
| Nuisance sonore : | | Moyenne - 56 dB | Moyenne - 56 dB |
| | | Élevée - 65 dB | Élevée - 65 dB |
| Humidité relative : | | 80 % max. | 80 % max. |
| Altitude max. : | | 0-2 000 m | 0-2 000 m |
| Consommation max. d'eau : | | 268 ml/cycle | 564 ml/cycle |
| Qualité de l'eau recommandée : | | <5 ppm | <5 ppm |
| Conductivité : | | <10 µs | <10 µs |
| Chaleur totale transmise : | | 1 047 000 Joules max | 1 645 000 Joules max |
| Poids de la charge avec réservoir plein et chargement maximal de la cassette : | | 30 571 N/m² | 51 291 N/m² |

Accessoires, pièces de rechange et consommables

| STATIM 2000 G4 | |
|----------------|--|
| 01-111770 | Registre STATIM |
| 01-112406S | Cassette standard (2000S) |
| 01-1000285 | Joint de la cassette standard (2000S) |
| 01-112409S | Couvercle de cassette standard (2000S) |
| 01-112407S | Plateau de cassette (2000S) avec grille de séchage |
| 88-100270D | Plateau de transport en plastique pour plateau de cassette STATIM 2000 |
| 01-107240 | Panier (2000S) |
| 01-1002075 | Filtre du compresseur (2000S) |
| 01-102119S | Filtre microbiologique (2000S) |
| 01-1082625 | Panier médical avec poignées |
| PSM-300 | Papier pour imprimante ext. Star Micro SP212FD42 |



| STATIM 5000 G4 | | |
|----------------|--|--|
| 01-111770 | Registre STATIM | |
| 01-1123845 | Cassette complète (5000S) | |
| 01-112509S | Cassette complète (5000 Ext) | |
| 01-106325 | Contenant complet pour endoscope (5000S) | |
| 01-1016495 | Joint de cassette standard (5000S) | |
| 01-112386S | Couvercle de cassette standard (5000S) | |
| 01-112385S | Plateau de cassette (5000S) avec grille de séchage | |
| 01-101652S | Filtre du compresseur (5000S) | |
| 01-1021195 | Filtre microbiologique (5000S) | |
| 01-107241 | Panier (5000S) | |
| 01-108263S | Panier médical avec poignées | |
| 01-104499 | Grille à instruments cassette complète | |
| 01-101657S | Papier thermique (carton de 10 rouleaux) | |



Tapis en silicone

Gardez votre STATIM comme neuf grâce au tapis en silicone StatMat. Le silicone de haute qualité protège le STATIM contre les éraflures et les griffures accidentelles lors du positionnement de la cassette dans l'appareil, tout en aidant à dissiper la chaleur et à protéger les surfaces des dommages causés par le transfert thermique des surfaces métalliques chaudes. Le tapis est disponible en deux tailles différentes adaptées aux STATIM 2000 et STATIM 5000.



Cassettes Sys-TM

Les cassettes à instruments robustes SYS-TM en acier chirurgical protègent les instruments fragiles et permettent un transport et un retraitement sûrs et efficaces. Les cassettes peuvent être utilisées dans un laveur-désinfecteur et dans un autoclave. Avec les différentes tailles de cassettes à instruments SYS-TM, les capacités respectives des unités peuvent être exploitées de manière optimale. Grâce aux sangles de maintien en silicone, les instruments sont maintenus en place dans la cassette en toute sécurité, malgré des surfaces de contact minimales. Pour une meilleure répartition, des bandes de silicone de différentes couleurs sont disponibles sur demande.



Sys-TM 1

Taille de la cassette d'examen (7 instruments) (64 x 178 x 13 mm)



Sys-TM 2

Taille de la cassette pièce à main/chirurgicale (64 x 178 x 25 mm)



Sys-TM 3

Taille de la cassette hygiène (10 instruments) (114 x 178 x 13 mm)



Sys-TM 4B

Cassette opératoire (14 instruments) (267 x 165 x 25 mm)



Sys-TM-8x2.75

Cassette quart de format (64 x 69 x 25 mm) pour 5 instruments



Sys-TM-8x5.5DS

(203 x 140 x 38 mm) pour 20 instruments



Sys-TM-8x5.5

Cassette demi-format (203 x 140 x 25 mm) pour 10 instruments



Sys-TM-8x11A

Cassette format complet (203 x 280 x 25 mm) pour 14 instruments et accessoires



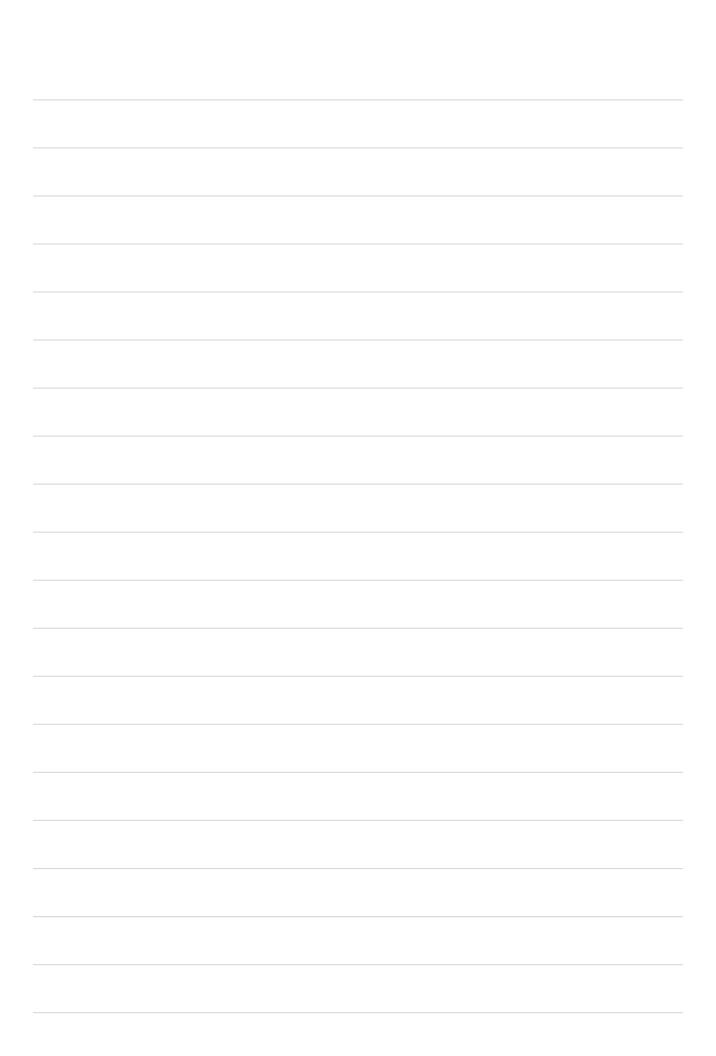
Sys-TM-8x11

Cassette format complet (203 x 280 x 25 mm) pour 20 instruments

Gamme complète de solutions SciCan

Vous aider à tirer le meilleur parti de votre zone de stérilisation et de l'équipement que vous y installez.







Fabriqué par:

SciCan Ltd.

T440 Don Mills Rd., Toronto, ON, Canada, M3B 3P9 T 416-445-1600 TF 1-800-667-7733 customerservice@scican.com

EC REP

Coltène/Whaledent GmbH+Co. KG

Raiffeisenstraße 30 89129 Langenau, Germany T +49 7345 8050 info.de@coltene.com

† Fabriqué par:

SycoTec GmbH & Co.KG

Wangener Strasse 78, 88299 Leutkirch, Germany T +49 7561 86-0 info@sycotec.eu

Coltène/Whaledent AG

Feldwiesenstrasse 20 9450 Altstätten, Switzerland T +41 71 757 5300 info.ch@coltene.com

